# ARGUS 145 <sup>PLUS</sup> Mode d'emploi

Version : 1.31.4 / FR

#### Note importante :

Un kit de base ARGUS comprend toujours au moins une interface DSL (ADSL, VDSL ou SHDSL), incluant un certain nombre de fonctions et de tests. Toutes les autres interfaces et fonctions sont optionnelles (voir la rubrique Options de la fiche technique). Selon la fourniture, certaines options des menus peuvent donc être masquées.

## © by intec Gesellschaft für Informationstechnik mbH D-58507 Lüdenscheid, Germany, 2010

Tous droits réservés, y compris ceux de traduction. Aucune partie de ce manuel ne peut être reproduite, dupliquée ni diffusée sous quelque forme que ce soit (impression, photocopie, microfilm ou tout autre procédé) sans autorisation écrite.

All rights are reserved. No one is permitted to reproduce or duplicate, in any form, the whole or part of this document without intec's permission.

1 1.1	Consignes de sécurité3 Consignes de sécurité concernant le pack accumulateur5
2	Caractéristiques techniques générales7
3	Mode d'emploi8
4	Arborescence des menus14
5 5.1 5.2	Utilisation sur accès ADSL16 Configuration de l'interface ADSL et du mode d'accès17 ARGUS en mode d'accès ATU-R22
6 6.1 6.2	Utilisation sur accès VDSL
7 7.1 7.2	Utilisation sur accès SHDSL
8 8.1	Utilisation sur accès Ethernet43 Sélection de l'interface Ethernet46
9 9.1 9.2	Tests ATM48Scan des VPI/VCI48Ping ATM OAM51
10 10.1 10.2	Tests IP   54     Ping IP   54     Téléchargement HTTP   58
11 11.1	Tests VoIP63 Téléphonie VoIP63
12 12.1 12.2 12.3	Tests IPTV
13 13.1 13.2 13.3	Utilisation sur accès RNIS
14 14.1	Utilisation sur accès a/b86 Sélection de l'interface physique86
15 15.1	Tests cuivre
16	Utilisation du pack accumulateur90

## 1 Consignes de sécurité

L'ARGUS ne doit être utilisé qu'avec les accessoires fournis. L'emploi d'autres accessoires peut entraîner des erreurs de mesure, voire endommager l'ARGUS et les équipements raccordés. N'utilisez l'ARGUS que comme indiqué dans le présent mode d'emploi. Toute autre utilisation peut être à l'origine de dommages corporels et d'une destruction de l'ARGUS.



- Avant de raccorder l'ARGUS à un accès quelconque, assurez-vous que les tensions appliquées ne sont pas dangereuses et qu'elles sont bien conformes à celles spécifiées pour l'ARGUS ou ses accessoires. N'oubliez pas non plus que la tension peut varier durant la période de raccordement.
- L'ARGUS ne doit être utilisé, sur toutes les interfaces et accès, que dans le cadre (standard) auquel il est destiné.
- Les tensions supérieures à 50 V en alternatif et à 120 V en continu présentent un risque d'électrocution (danger de mort).
- Ne procédez jamais à des mesures sans pack accumulateur !
- L'ARGUS n'est pas étanche. Protégez-le donc de toute pénétration d'eau ou d'humidité.
- Avant de remplacer le pack accumulateur, débranchez le bloc secteur et tous les cordons de mesure et arrêtez l'ARGUS.
  - ATTENTION : le pack accumulateur ne doit jamais être retiré en service.
- Débranchez le bloc secteur de la prise de courant dès que l'ARGUS a été arrêté et n'est plus utilisé (par exemple après recharge de l'accumulateur).
- L'ARGUS ne doit être utilisé que par du personnel qualifié.
- L'ARGUS ne doit pas être alimenté par des blocs secteur non conformes aux spécifications.
  - Les spécifications sont les suivantes :
    - (entrée : tension alternative de 100 V 240 V ; 50/60 Hz ; 0,45 A) (sortie : tension continue de 12 V ; 1,5 A)
- La prise casque est uniquement destinée au raccordement des casques agréés par le constructeur ; toute autre utilisation (telle que raccordement à une chaîne stéréo) est expressément interdite.
- L'interface USB Host est uniquement destinée au raccordement des supports de mémoire mobiles agréés par le constructeur ; toute autre utilisation (telle que raccordement à un PC) est expressément interdite.
- Quand l'ARGUS fonctionne sur accumulateur, la prise « Power » de l'appareil doit toujours être obturée par le cache en caoutchouc fourni portant la mention « Power ».

 $\underline{\mathbb{N}}$ 

 La compatibilité électromagnétique (CEM) a été contrôlée sur la base des prescriptions indiquées dans notre déclaration de conformité.
 ATTENTION : Cet appareil est un produit de classe A. Utilisé en zone résidentielle, il peut engendrer des rayonnements perturbateurs. Dans ce cas, l'utilisateur est tenu de prendre des dispositions adéquates.

- La charge active du pack accumulateur (Charge de l'accumulateur) et la charge en arrière-plan (déconnectée par défaut) ne doivent avoir lieu que dans une gamme de température de 0°C à +40°C.
- En cas d'utilisation en conditions extrêmes, l'ARGUS peut passer en mode économie d'énergie aux fins de protection de l'appareil et de l'utilisateur et est alors susceptible de mettre fin au test en cours et de couper la communication. Pour assurer la fiabilité de l'ARGUS en fonctionnement de longue durée, veillez toujours à le protéger de manière optimale des hautes températures.
- L'appareil ne doit pas être ouvert.
- Notez les consignes de sécurité et consignes de transport suivantes applicables au pack accumulateur lithium-ion.

#### Collecte et élimination dans le respect de l'environnement

La directive RoHS (« Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment »), directive européenne visant à limiter l'utilisation de substances toxiques et dangereuses pour l'environnement dans les équipements électriques et électroniques, s'applique à huit des dix catégories de la directive DEEE (« Déchets d'équipements électriques et électroniques »). La catégorie 9 « Instruments de surveillance et de contrôle » ne tombe pas sous le coup de cette directive. L'ARGUS fait partie de la catégorie 9 et n'est donc pas soumis à la directive RoHS. Toutes les exigences en sont néanmoins satisfaites à titre volontaire depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2007.

Conformément à la directive DEEE 2002/96/CE et à la loi allemande relative aux équipements électriques et électroniques ElektroG, nous apposons sur nos appareils de mesure, depuis octobre 2005, le symbole ci-dessous :



ce qui veut dire que l'ARGUS et ses accessoires ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères.

Pour ce qui est de la collecte des appareils usagés, veuillez vous adresser à notre Service Après-Vente.

## 1.1 Consignes de sécurité concernant le pack accumulateur

## Transport

Le pack accumulateur a été testé conformément à la directive ONU (ST/SG/AC.10/11/Rév. 4, titre III, sous-chapitre 38.3). Des fonctions de protection sont mises en œuvre afin d'éviter les surpressions, les courts-circuits, la destruction et les réinjections de courants dangereux. La quantité de lithium contenue dans le pack accumulateur étant inférieure aux seuils actuellement en vigueur, le pack, considéré seul ou monté dans l'ARGUS, n'est pas soumis aux prescriptions internationales relatives aux marchandises dangereuses. Ces prescriptions peuvent toutefois s'avérer nécessaires en cas de transport de plusieurs packs accumulateurs. De plus amples informations vous seront données sur demande.



Le non-respect des mises en garde suivantes peut affecter la protection du pack accumulateur, faisant apparaître des courants et tensions extrêmement élevés susceptibles d'amener des réactions chimiques anormales, fuites d'acide, surchauffes, fumées, explosions et/ou incendies. Le non-respect de ces mises en garde a en outre un effet négatif aussi bien sur les performances que sur la longévité de l'appareil.

#### Mises en garde

- 1. Le pack accumulateur ne doit pas être démonté ni court-circuité.
- Le pack accumulateur ne doit pas être jeté au feu ni porté à une température excessive (> 60°C).
- 3. Le pack accumulateur ne doit être ni mouillé ni humide.
- La charge active du pack accumulateur (Charge de l'accumulateur) et la charge en arrière-plan (déconnectée par défaut) ne doivent avoir lieu que dans une gamme de température de 0°C à +40°C.
   Le stockage de longue durée d'un pack accumulateur ne doit pas avoir lieu audessus de +50 °C dans l'intérêt de sa longévité.
- Le pack accumulateur ne doit être chargé qu'à l'aide de l'ARGUS associé ou d'un chargeur agréé par intec GmbH.
- 6. Le pack accumulateur ne doit pas être percé à l'aide d'un objet pointu.
- 7. La pack accumulateur ne doit être ni jeté ni soumis à des chocs.
- 8. Les packs accumulateurs endommagés ou déformés ne doivent plus être utilisés.
- 9. Les contacts du pack accumulateur ont une polarité (plus ou moins) et ne doivent pas être reliés avec polarité inversée à l'ARGUS ni au chargeur.
- 10. Le pack accumulateur ne doit être relié à l'ARGUS associé ou au chargeur que de la manière prévue.
- 11. Le pack accumulateur ne doit pas être directement relié à des sorties électriques, telles qu'alimentations secteur, allume-cigare, etc.
- 12. Le pack accumulateur ne doit être utilisé qu'en liaison avec l'ARGUS.

- Le pack accumulateur ne doit pas être relié à des objets métalliques ni transporté ou stocké avec des objets métalliques.
- 14. Le pack accumulateur ne doit pas être exposé à de fortes énergies électrostatiques.
- 15. Le pack accumulateur ne doit pas être chargé ni déchargé en même temps que des piles ou autres packs accumulateurs.
- 16. En cas d'échec de la charge du pack accumulateur à l'issue de la durée de charge, le pack ne doit pas continuer à être chargé.
- 17. Le pack accumulateur ne doit pas être soumis à une pression excessive.
- 18. Si le pack accumulateur dégage des odeurs ou de la chaleur, se décolore, se déforme ou présente de toute autre manière un aspect anormal en service, en cours de charge ou au stockage, le pack doit être immédiatement retiré de l'appareil ou débranché du chargeur et ne doit plus être utilisé.
- 19. En cas de fuites d'acide et de contact de l'acide avec les yeux ou la peau, ces derniers doivent être immédiatement rincés à l'eau propre, sans frotter. Dans les deux cas, un médecin doit être immédiatement consulté. Des blessures durables peuvent sinon en résulter.
- 20. Le pack accumulateur ne doit pas être tenu à portée des enfants.
- 21. Avant d'utiliser le pack accumulateur, il convient de lire attentivement le mode d'emploi et les consignes de sécurité afférentes.
- 22. Si des odeurs, de la rouille ou d'autres anomalies sont constatées avant la première utilisation, contactez intec GmbH pour préciser la marche à suivre.

# 2 Caractéristiques techniques générales

# Spécifications de l'appareil :

Dimensions/Poids	Entrées / Sorties
Hauteur : 235 mm Largeur : 97 mm Profondeur : 55 mm Poids : 795 g environ (pack accumulateur compris)	<ul> <li>RJ-45 (BRI/PRI/E1) pour S<sub>0</sub>, T2</li> <li>RJ-45 (Line) pour xDSL, analogique et U<sub>k0</sub></li> <li>2 x RJ-45 10/100 Base-T Ethernet</li> <li>Prise USB A, interface USB Host</li> <li>Prise USB B, interface USB Client</li> <li>Entrée pour casque</li> </ul>
25 touches	
Écran couleur à cristaux liquides à rétro-éclairage activable 320 x 240 pixels	Température de charge de l'accumulateur : 0 °C à +40 °C Température de service : 0 °C à +50 °C Température de stockage : -20 °C à +60 °C Humidité relative de l'air : jusqu'à 95 %, sans condensation
	Alimentation
	Pack accumulateur lithium-ion de 7,2 V de tension nominale (respecter impérativement les consignes de sécurité) ou bloc secteur ARGUS de 12 V / 1,5 A
	Divers
	Sécurité de l'utilisateur de l'ARGUS contrôlée selon la norme EN 60950-1
	Conformité RoHS aux termes de la directive DEEE
	Management de la qualité selon la norme DIN EN ISO 9001
	La compatibilité électromagnétique (CEM) a été contrôlée sur la base des prescriptions indiquées

## 3 Mode d'emploi



#### Touche Power



- Mise en marche de l'ARGUS
- Remise en marche après mise en veille
- Allumage du rétro-éclairage de l'écran
   En fonctionnement sur accumulateur, l'écran s'éteint automatiquement au bout d'un délai réglable afin d'économiser l'énergie.
   Arrêt de l'ARGUS (Appui long nécessaire)
- En fonctionnement sur accumulateur, l'ARGUS s'arrête automatiquement au bout d'un délai réglable (10 minutes, par exemple) en l'absence d'activité. Quand l'ARGUS est arrêté et le bloc secteur branché, l'accumulateur est automatiquement rechargé dans l'appareil.

#### Touche de validation



- Ouverture d'un menu
- Passage à l'écran suivant
- Lancement d'un test
- Adoption d'une configuration

#### Touche d'annulation



- L'ARGUS repasse à l'écran précédent sans tenir compte des saisies venant d'être réalisées, telles que modification d'un paramètre de configuration
- Annulation d'un test

#### Touches de curseur



- Défilement de lignes à l'écran (défilement vertical)
- Déplacement du curseur dans une ligne à l'écran (défilement
- horizontal)
- Sélection d'un menu
- Sélection d'une fonction ou d'un test

#### Téléphonie

#### **RNIS** et analogique



- Décrochage et raccrochage
- Numérotation en bloc : actionner deux fois la touche téléphone (RNIS uniquement)

#### xDSL (mode d'accès xTU-R, xTU-R Router) et Ethernet

- Lancement de la téléphonie VoIP

#### Mesure sur couche 1



- Accès S<sub>0</sub>, T2, U<sub>k0</sub> : lancement de la mesure sur couche 1 (niveau/ tension)
- Accès xDSL : affichage des paramètres de communication

#### Pavé numérique

1	2	3
•	3	6
7		1
	0	

- Saisie des chiffres 0 à 9, lettres et caractères spéciaux
- Appel direct d'une fonction

#### Touches de fonction

La fonction de ces 3 touches varie en fonction de la situation considérée. La fonction momentanée s'affiche dans 3 cases à la dernière ligne de l'écran, en lettres blanches sur fond bleu.
Touches de fonction les plus fréquentes :
<menu> : ouverture du menu principal</menu>
<profil> : affichage des profils</profil>
<param.> : accès aux listes de paramètres</param.>
<démar> : établissement d'une communication ou début d'un test</démar>
<stop> : coupure d'une communication ou annulation d'un test</stop>
<reset> : réinitialisation d'un paramétrage ou d'un compteur</reset>
<suppr.> : suppression du caractère à gauche du curseur</suppr.>
<suite> : passage à l'écran suivant</suite>
<infos> : consultation d'autres informations sur la communication</infos>
<12>ab> : Saisie des chiffres 0 à 9, *, #
<ab>AB&gt; : saisie des minuscules et @, /, -, .</ab>
<ab>12&gt; : saisie des majuscules et @, /, -, .</ab>

- D'autres touches de fonction seront décrites aux points voulus du mode d'emploi.

#### Touche Shift



Dans certains tests, un « S » vert entouré d'un cercle vert s'affiche à la première ligne de l'écran.

Les touches de fonction ont alors une double affectation. La touche Shift change l'affectation des touches de fonction.



:

L'ARGUS se commande essentiellement à l'aide des quatre touches de curseur, de la

touche de validation 💽, de la touche d'annulation 💌 et des trois touches de fonction.

L'affectation momentanée des trois touches de fonction s'affiche à la dernière ligne de l'écran.

Aux pages suivantes du manuel, seule sera indiquée entre crochets < >, la fonction des touches correspondant à la situation considérée, par exemple <Non>. La touche de fonction  $< \checkmark >$  remplit le même rôle que la touche de validation  $\bigcirc$ , la touche de fonction  $< \downarrow >$  ayant le même effet que la touche de curseur  $\bigcirc$  du clavier de l'ARGUS.

Exemple d'utilisation :



## Connecteurs du haut



Branchement du bloc secteur externe Quand le bloc secteur est branché, l'ARGUS coupe en service l'alimentation par l'accumulateur. À l'arrêt, l'ARGUS recharge automatiquement l'accumulateur.

## LAN2

PWR

Deuxième interface LAN

## USB A

USBA :

interface USB Host

## USB B

USB B (mini-USB) :

- interface USB Client pour raccordement d'un PC



# Connecteurs du bas

LED « Link/Data » jaune : signale la communication physique avec un autre port Ethernet.

LED allumée en permanence : communication établie LED clignotante : émission/ réception



LED « Speed » verte : signale la vitesse de transmission.

LED éteinte : 10 Base-T LED allumée : 100 Base-T

## BRI/PRI/E1

Accès S <sub>0</sub>	Brochage	:	3/6, 4/5
Accès T2	Brochage	:	1/2, 7/8
Line			
Accès analogique	Brochage	:	4/5
Accès U <sub>k0</sub>	Brochage	:	4/5
Accès xDSL	Brochage	:	4/5
Accès			
SHDSL n fils	Brochage	:	fixe 4/5,
	variable 3/	6,	1/2, 7/8

## LAN

Connexion à la carte réseau d'un PC. (Mode d'accès : xTU-R Bridge, xTU-R Router)

Connexion à l'interface Ethernet d'un modem xDSL, d'un routeur (IAD) ou d'un hub / switch ou à une autre interface Ethernet. (Accès : Ethernet)





## 5 Utilisation sur accès ADSL

L'ARGUS prend en charge les types d'accès (modes d'accès) suivants :

ATU-R	Mode terminaison (ADSL Transceiver Unit-Remote) – page 22P Connexion directe de l'ARGUS à l'accès ADSL (en amont ou en aval du filtre). L'ARGUS remplace alors le modem et le PC.
ATU-R Bridge	Mode passerelle (ADSL Transceiver Unit-Remote Bridge). Connexion de l'ARGUS à l'accès ADSL et au PC. L'ARGUS remplace alors le modem ADSL.
ATU-R Router	Mode routeur (ADSL Transceiver Unit-Remote Router). Connexion de l'ARGUS à l'accès ADSL et au PC. L'ARGUS remplace alors le modem ADSL et le routeur.



Les différents tests ADSL acquièrent des données et les enregistrent (p. ex. lors du traçage de données IP). L'utilisateur doit à cet égard répondre à ses obligations légales d'avertissement de l'abonné.

## 5.1 Configuration de l'interface ADSL et du mode d'accès

Raccordez le câble xDSL fourni à la prise « Line » de l'ARGUS et à l'accès à tester et mettez l'ARGUS en marche. Différents écrans s'affichent à la mise en marche en fonction du dernier accès utilisé (accès S<sub>0</sub> et ADSL dans l'exemple) :





#### Configuration ADSL

L'ARGUS enregistre dans des profils tous les paramètres nécessaires à un test sur accès ADSL. L'appareil permet de définir au total 10 profils utilisateurs. Avant d'établir une communication ADSL ou d'exécuter un test, l'utilisateur peut sélectionner un profil, le profil par défaut étant sinon utilisé par l'ARGUS. Les paramètres utilisés sont uniquement ceux qui sont pertinents dans les conditions de test considérées. La configuration par défaut peut être rétablie à tout moment. La modification d'un paramètre sera décrite sur un exemple :



ARGUS en affichage d'état

#### ARGUS en menu principal





## 5.2 ARGUS en mode d'accès ATU-R

#### Détermination des paramètres de communication ADSL

L'ARGUS se raccorde directement à l'accès ADSL via le câble xDSL ou le câble patch fourni (en amont ou en aval du filtre, au choix). L'ARGUS remplace dans ce cas le modem et le PC. L'ARGUS établit alors une communication ADSL et détermine tous les paramètres de communication ADSL pertinents. L'ARGUS affiche les paramètres de communication ADSL à l'écran et, sur demande, les enregistre à l'issue de la coupure de la communication.



#### Sélection du mode d'accès ATU-R :



ARGUS en menu principal



Le test ADSL n'est pas encore lancé : LED rouge à l'écran !

Signification des LED simulées à l'écran

LED rouge pas de test lancé

LED jaune test lancé

LED verte communication établie

## Établissement de la communication ADSL

#### Sélection du profil :

L'ARGUS utilise pour l'établissement de la communication ADSL la configuration enregistrée dans le profil (cf. page 19) : mode ADSL, seuil et mode de coupure.







## Succès de l'établissement de la communication

Dès que la communication est établie (allumage permanent de la LED « Sync / L1 » ainsi que de la LED verte à l'écran ; visible un court instant uniquement), l'ARGUS détermine les paramètres de communication ADSL et les affiche à l'écran. À l'issue de la synchronisation. l'ARGUS doit rester connecté au moins 20 secondes à l'accès ADSL pour pouvoir enregistrer tous les paramètres de communication ADSL.



ARGUS en affichage d'état

Affichage à l'écran :

- Mode d'accès
- Profil par défaut
- Mode ADSI
- durée de la communication établie
- tension continue de l'interface
- d : débit descendant u : débit montant

Si le débit momentané est supérieur au seuil configuré, l'ARGUS affiche « OK » à l'écran : dans le cas contraire, il affiche

- Le profil par défaut (Profil 1 dans l'exemple) est affiché. Les paramètres d'accès ADSL sont verrouillés. Les autres paramètres peuvent être configurés.
- Passage au menu principal.
- Coupure de la communication ADSI

Affichage des paramètres de communication ADSL en représentation

- d/f : downstream/far
- u/n : upstream/near

Défilement dans les paramètres de communication

Affichage des données de traçage

## 6 Utilisation sur accès VDSL

L'ARGUS prend en charge les types d'accès (modes d'accès) suivants :

- VTU-R
   Mode terminal (VDSL Transceiver Unit-Remote) page 30

   Connexion directe de l'ARGUS à l'accès VDSL (en amont ou en aval du filtre). L'ARGUS remplace alors le modem et le PC.

   VTU-R Bridge
   Mode passerelle (VDSL Transceiver Unit-Remote Bridge).
- Connexion de l'ARGUS à l'accès VDSL et au PC. L'ARGUS remplace alors le moder VDSL.
- VTU-R Router Mode routeur (VDSL Transceiver Unit-Remote Router). Connexion de l'ARGUS à l'accès VDSL et au PC. L'ARGUS remplace alors le modem VDSL et le routeur.



Les différents tests VDSL acquièrent des données et les enregistrent (p. ex. lors du traçage de données IP). L'utilisateur doit à cet égard répondre à ses obligations légales d'avertissement de l'abonné.

## 6.1 Configuration de l'interface VDSL et du mode d'accès

Raccordez le câble xDSL fourni à la prise « Line » de l'ARGUS et à l'accès à tester et mettez l'ARGUS en marche. Différents écrans s'affichent à la mise en marche en fonction du dernier accès utilisé (par exemple, S<sub>0</sub> & VDSL) :





#### **Configuration VDSL**

L'ARGUS enregistre dans des profils tous les paramètres nécessaires à un test sur accès VDSL. L'appareil permet de définir au total 10 profils utilisateurs. Avant d'établir une communication VDSL ou d'exécuter un test, l'utilisateur peut sélectionner un profil, le profil par défaut étant sinon utilisé par l'ARGUS. Les paramètres utilisés sont uniquement ceux qui sont pertinents dans les conditions de test considérées. La configuration par défaut peut être rétablie à tout moment. La modification d'un paramètre sera décrite sur un exemple ADSL (cf. page 23)

## 6.2 ARGUS en mode d'accès VTU-R

#### Détermination des paramètres de communication VDSL

L'ARGUS se raccorde directement à l'accès VDSL via le câble xDSL ou le câble patch fourni (en amont ou en aval du filtre, au choix). L'ARGUS remplace dans ce cas le modem et le PC. L'ARGUS établit alors une communication VDSL et détermine tous les paramètres de communication VDSL pertinents. L'ARGUS affiche les paramètres de communication VDSL à l'écran et, sur demande, les enregistre à l'issue de la coupure de la communication.



#### Sélection du mode d'accès VTU-R :



ARGUS en menu principal



#### Le test VDSL n'est pas encore lancé – LED rouge à l'écran !

Signification des LED simulées à l'écran : LED rouge pas de test lancé

LED jaune test lancé

LED verte communication établie

## Établissement de la communication VDSL

## Sélection du profil :

L'ARGUS utilise pour l'établissement de la communication VDSL la configuration enregistrée dans le profil (voir page 29).







## Succès de l'établissement de la communication

Dès que la communication est établie (allumage permanent de la LED « Sync / L1 » ainsi que de la LED verte à l'écran ; visible un court instant seulement), l'ARGUS détermine les paramètres de communication VDSL et les affiche à l'écran. À l'issue de la synchronisation, l'ARGUS doit rester raccordé au moins 20 secondes à l'accès VDSL pour pouvoir enregistrer tous les paramètres de communication VDSL.



ARGUS en affichage d'état Affichage à l'écran :

- Profil par défaut cf. page 29
- Profil VDSL imposé par le DSLAM La norme VDSL2 prévoit huit
   « profils » différents. Les profils précisent notamment la fréquence de coupure considérée, l'espacement des porteuses ainsi que l'intensité du signal généré. Compte tenu des différences de définition entre les profils, les débits maximaux de données qu'il est possible d'obtenir varient d'un profil à l'autre.
- Durée de la communication établie
- Tension continue de l'interface
- d : débit descendant
   u : débit montant

Si le débit momentané est supérieur au seuil configuré, l'ARGUS affiche « OK » à l'écran ; dans le cas contraire, il affiche « FAIL ».

<edit></edit>	Le profil par défaut (Profil 1
	dans l'exemple) s'affiche. Les
	paramètres d'accès VDSL sont
	verrouillés. Les autres
	paramètres peuvent être
	configurés – cf. page 20.

- <Menu> Passage au menu principal.
- <stop> Coupure de la communication VDSL



Défilement dans les paramètres de communication

<Trace> Affichage des données de traçage

## 7 Utilisation sur accès SHDSL

L'ARGUS prend en charge les types d'accès (modes d'accès) suivants

ATM/EFM :	Mode de transfert asynchrone
STU-R	(STU-R : SHDSL Transceiver Unit-Remote) L'ARGUS simule le côté client (le modem) et le PC sur la base du protocole ATM/EFM.
STU-C	(STU-C : SHDSL Transceiver Unit-Central Office) L'ARGUS simule le côté autocommutateur (le DSLAM) sur la base du protocole ATM/EFM.
STU-R - Bridge	L'ARGUS simule le côté client (le modem) sur la base du protocole ATM/EFM. En mode Bridge, l'ARGUS remplace le modem SHDSL et transfère passivement tous les paquets, via ATM/EFM, entre l'interface Ethernet et l'interface SHDSL.
STU-R - Router	L'ARGUS simule le côté client (le modem) sur la base du protocole ATM/EFM. En mode Router, l'ARGUS remplace le modem et le routeur. Les paquets sont alors routés entre l'interface Ethernet et l'interface SHDSL avec ou sans NAT.



Les différents tests SHDSL acquièrent des données et les enregistrent (p. ex. lors du traçage de données IP). L'utilisateur doit à cet égard répondre à ses obligations légales d'avertissement de l'abonné.



En SHDSL, la gamme de température de service doit être impérativement celle indiquée dans les caractéristiques techniques. À des températures ambiantes inférieures à 50°C, il n'est cependant plus exclu qu'en fonctionnement de longue durée, des modes de fonctionnement très performants provoquent le déclenchement des mesures de protection de l'ARGUS en fonction de la température décrites à la rubrique « Consignes de sécurité ».

## 7.1 Configuration de l'interface SHDSL et du mode d'accès

Raccordez le câble xDSL fourni à la prise « Line » de l'ARGUS et à l'accès à tester et mettez l'ARGUS en marche. Différents écrans s'affichent à la mise en marche en fonction du dernier accès utilisé (accès  $S_0$  et SHDSL dans l'exemple) :




## Configuration SHDSL

L'ARGUS enregistre dans des profils tous les paramètres nécessaires à un test sur accès SHDSL. L'appareil permet de définir au total 10 profils utilisateurs. Avant d'établir une communication SHDSL ou d'exécuter un test, l'utilisateur peut sélectionner un profil, le profil par défaut étant sinon utilisé par l'ARGUS. Les paramètres utilisés sont uniquement ceux qui sont pertinents dans les conditions de test considérées. La configuration par défaut peut être rétablie à tout moment. La modification d'un paramètre sera décrite sur un exemple ADSL (cf. page 23)

# 7.2 ARGUS en mode d'accès STU-R

### Détermination des paramètres de communication SHDSL

L'ARGUS se raccorde directement à l'accès SHDSL via le câble xDSL ou le câble patch fourni. L'ARGUS remplace dans ce cas le modem et le PC. L'ARGUS établit alors une communication SHDSL et détermine tous les paramètres de communication SHDSL pertinents. L'ARGUS affiche les paramètres de communication SHDSL à l'écran et, sur demande, les enregistre à l'issue de la coupure de la communication.



Sélection du mode d'accès STU-R :



# Établissement de la communication SHDSL :

#### Sélection du profil :

L'ARGUS utilise pour l'établissement de la communication SHDSL la configuration enregistrée dans le profil.



Ligne SHDSL         Toutes lignes         L1 4-5 0V Démarrag.GH         SNRm/atténuation[dB] R C         L1 n/r / n/r         L1 n/r / n/r         n/r	Etat ARGUS	STU-R, ATM Profil 1 Annex B synchrone GHS fini Menu Stop	L'ARGUS se synchronise sur le DSLAM (clignotement de la LED « Sync / L1 », allumage d'une LED jaune à l'écran). L'ARGUS affiche l'état momentané de la communication (GHS finish dans l'exemple). Affichage à l'écran : - Mode d'accès et mode SHDSL - Profil par défaut - Spectre / Cadencement (sync = synchrone) - État
la tension sur la ligne et la paire utilisé	Ligne SHDSL Toutes ligne L1 4-5 0 SNRm/atténua L1 n/r / n, Erreur CRC L1 n,	es DV Démarrag.GH Ation[dB] R C /r  n/r / n/r R C /r  n/r	En cas de problèmes de synchronisation, comparer la configuration SHDSL du profil et celle de l'autre extrémité. L'ARGUS affiche les états par lesquels est passée la communication, le débit binaire, la tension sur la ligne et la paire utilisée.

## Succès de l'établissement de la communication

Dès que la communication est établie (allumage permanent de la LED « Sync / L1 » ainsi que de la LED verte à l'écran ; visible un court instant seulement), l'ARGUS détermine les paramètres de communication SHDSL et les affiche à l'écran. À l'issue de la synchronisation, l'ARGUS doit rester connecté au moins 20 secondes à l'accès SHDSL pour pouvoir enregistrer tous les paramètres de communication SHDSL.



de communication

ARGUS en affichage d'état.

Affichage à l'écran :

- Mode d'accès et mode SHDSL
- Profil par défaut
- Spectre / Cadencement (sync = synchrone)
- État

Si le débit momentané est égal au débit configuré, l'ARGUS affiche « OK » à l'écran ; dans le cas contraire, il affiche « FAIL ».

- <Edit> Le profil par défaut (Profil 1 dans l'exemple) s'affiche. Les paramètres d'accès SHDSL sont verrouillés ; les autres peuvent être configurés.
- <Menu> Passage au menu principal.
- <stop> Coupure de la communication SHDSL

L'ARGUS affiche les paramètres de communication du côté « Remote » (R), du côté « Central Office » (C) (cf. schéma de la liaison SHDSL) et de chacun des segments de ligne existants (cf. schéma ci-dessous). Pour obtenir les paramètres du côté distant, le paramètre « Utilisation de l'EOC » doit être mis à « 1 ».



Défilement de l'affichage des paramètres

Affichage à l'écran :

- n/a not available
- n/u not used
- n/r not received

## 8 Utilisation sur accès Ethernet

En mode Ethernet, l'ARGUS prend en charge les types d'accès suivants :



Les différents tests acquièrent des données et les

gistre. L'utilisateur doit à cet égard répondre à ses obligations légales d'avertissement de l'abonné.

### Connexion à un modem :



#### Configuration du profil :

Paramètres d'accès	
Protocole :	PPPoE (PPPoEoA)
MAC/VLAN :	Adresse MAC – cf. page 45
PPP :	Identifiant, mot de passe, IP, temporisation act.

#### Connexion à un routeur-modem :



### Configuration du profil :

Paramètres d'accès		
Protocole :	IP (IPoE)	
MAC/VLAN :	adresse MAC	

IP :	mode IP, propre adresse IP (IP statique), masque réseau IP (IP statique),
	adresse IP de la passerelle (IP statique pour PPPoE et PPPoA), serveur
	DNS (IP statique pour PPPoE), client DHCP, serveur DHCP

#### Connexion à un routeur-modem PPTP :



## Configuration du profil :

Paramètres d'accès		
Protocole :	PPTP	
MAC/VLAN :	Adresse MAC – cf. page 45	
PPP :	Identifiant, mot de passe, IP, temporisation act.	
PPTP :	adresse IP du modem PPTP	
IP :	mode IP, propre adresse IP (IP statique), masque réseau IP (IP statique), adresse IP de la passerelle (IP statique pour PPPoE et PPPoA), serveur DNS (IP statique pour PPPoE), client DHCP, serveur DHCP	

## Connexion à un PC via IP (IPoE)



Configuration du profil :

Paramètres d'ac	cès
Protocole :	IP (IPoE)

MAC/VLAN :	Adresse MAC – cf. page 45
IP :	mode IP, propre adresse IP (IP statique), masque réseau IP (IP statique), adresse IP de la passerelle (IP statique), serveur DNS

# Connexion à un réseau IP



## Configuration du profil :

Paramètres d'accès		
Protocole :	IP (IPoE)	
MAC/VLAN :	Adresse MAC – cf. page 45	
IP :	mode IP, propre adresse IP (IP statique), masque réseau IP (IP statique), adresse IP de la passerelle (IP statique), serveur DNS	

### 8.1 Sélection de l'interface Ethernet

Raccordez l'ARGUS, en remplacement du PC, à l'aide du câble patch fourni (prise « LAN ») à un modem, à un hub, à un switch ou à un PC (cf. schéma page 43) et mettez l'ARGUS en marche. Différents écrans s'affichent à la mise en marche en fonction du dernier accès paramétré (accès S<sub>0</sub> et Ethernet dans l'exemple) :





## 9 Tests ATM

Les tests ATM suivants ne peuvent s'exécuter que sur une interface ADSL ou SHDSL, les autres interfaces telles que VDSL, Ethernet ou SHDSL-EFM n'étant pas basées sur la technique ATM.

## 9.1 Scan des VPI/VCI

En scan des VPI/VCI, l'ARGUS vérifie quelles sont les couples VPI/VCI actifs sur l'accès testé : l'ARGUS envoie un paquet de test pour tous les couples VPI/VCI possibles et attend un paquet de réponse.

Le scan des VPI/VCI nécessite l'enregistrement des paramètres suivants dans le profil (en cas de communication xDSL déjà établie, les paramètres d'accès, tels que mode ADSL et seuil, sont verrouillés) :

### Paramètres indépendants du protocole :



VPI/VCI Scan				
VPI	Scan des VPI/VCI :			
VCI Nombre de scans Timeout	VPI	(Virtual Path Identifier) Plage de VPI que vérifie l'ARGUS en VPI/VCI. Plage : 0 à 255 Par défaut : <b>0 à 8</b>		
	VCI	(Virtual Channel Identifier) Plage de VCI que vérifie l'ARGUS en VPI/VCI. Plage : 32 à 65535 Par défaut : <b>32 à 48</b>		
Édition et modification du paramètre sélectionné	Nombre de scans	Nombre de scans. Plage : 0 à 99 Par défaut : <b>2</b>		
	Timeout	Temps maximal d'attente de la réponse d'un nœud du réseau ATM au paquet de test envoyé par l'ARGUS Plage : 0,1 à 9,9 secondes Par défaut : <b>0,5 seconde</b>		

# Lancement du scan des VPI/VCI



Mode d'accès dans l'exemple : ATU-R Établissement de la communication ADSL.

Le profil sélectionné pour l'établissement de la communication ADSL (Profil 1 dans l'exemple) est également celui utilisé pour le scan des VPI/VCI.

<Edit> Édition du profil par défaut (Profil 1 dans l'exemple). Les paramètres d'accès de la communication ADSL sont verrouillés. Les paramètres de test, eux, peuvent être configurés.

Passage au menu principal.

Initialisation de la communication avec l'ISP. Si la communication ADSL n'est pas encore établie (via *<Démar>* dans l'affichage d'état), elle est alors automatiquement établie avec le profil par défaut (cf. page 23).

#### Scan des VPI/VCI



Le scan des VPI/VCI est lancé automatiquement.

L'ARGUS affiche le couple VPI/VCI momentanément testé et le dernier couple VPI/VCI actif trouvé (dans l'exemple : 1/ 36).

- <DSL> Affichage des paramètres de communication ADSL, données de traçage, distribution des bits, rapport signal/bruit par fréquence, etc.
- <stat.> L'ARGUS affiche les statistiques ATM en fonction du mode d'accès et du protocole.



Annulation du test

#### Résultat du scan des VPI/VCI

Scan V	PI/V	CI		
Actif				
VPI	1	VCI	32	
VPI	1	VCI	33	
VPI	1	VCI	34	
VPI	1	VCI	35	
VPI	1	VCI	36	
VPI	8	VCI	48	
STAT. DSL Nouv.				

À l'issue du scan des VPI/VC, l'ARGUS affiche les couples VPI/VCI actifs sur l'accès testé.

- <Stat.> cf. ci-dessus
- <DSL> cf. ci-dessus
- <Nouv.> Nouveau lancement du scan des VPI/VCI

## 9.2 Ping ATM OAM

Dans le ping ATM OAM, l'ARGUS vérifie la disponibilité des différents nœuds du réseau ATM ou la disponibilité d'un sous-réseau ATM. OAM signifie « Operation, Administration and Maintenance » et sert à la surveillance de la transmission de données en ATM.

Le ping ATM OAM VDI nécessite l'enregistrement des paramètres suivants dans le profil (en cas de communication ADSL déjà établie, les paramètres d'accès, tels que mode ADSL et seuil, sont verrouillés) :



### Paramètres indépendants du protocole :



Lancement du ping ATM OAM



Mode d'accès dans l'exemple : ATU-R

Établissement de la communication. Le profil sélectionné pour l'établissement de la communication (Profil 1 dans l'exemple) est également celui utilisé pour le ping ATM OAM.

<Edit> L'ARGUS édite le profil utilisé pour la communication ADSL (Profil 1 dans l'exemple). Les paramètres d'accès sont verrouillés. Les paramètres de test, eux, peuvent être configurés.

Passage au menu principal.



Initialisation de la communication.

Si la communication n'est pas encore établie (via <Démar> dans l'affichage d'état), elle l'est alors automatiquement avec le profil par défaut (cf. page 23).



### Résultat du ping ATM OAM

Ping #	٩ΤΜ	MAO			
<u>Pings</u> Envoyé Reçu Perdu	é				330
STAT.			SL	Nouv.	

Le ping ATM OAM est lancé automatiquement.

L'ARGUS affiche le nombre momentané de paquets de test envoyés, le nombre momentané de paquets de réponse et le couple VPI/VCI sur lequel a été exécuté le ping.

- <DSL> Affichage des paramètres de communication ADSL, données de traçage, distribution des bits, rapport signal/ bruit par fréquence, etc.
- <stat.> L'ARGUS affiche les statistiques ATM en fonction du mode d'accès et du protocole (cf. Scan des VPI/VCI).



Annulation du test

À la fin du ping ATM OAM. l'ARGUS affiche automatiquement le résultat ; si le test a été spéciifié « sans fin », il doit être annulé manuellement.

- Nombre de paquets envoyés
- Nombre de paquets reçus
- Nombre de paquets perdus
- Temps de cycle minimal des paquets
- Temps de cycle maximal des paquets
- Temps de cycle moyen des paquets

# 10 Tests IP

### 10.1 Ping IP

Dans le ping IP, l'ARGUS contrôle s'il est possible d'établir une communication par Ethernet ou via xDSL, par l'intermédiaire d'un DSLAM, avec le fournisseur de services Internet (Internet Service Provider ou ISP) : Pour ce faire, l'ARGUS envoie un paquet de test à une adresse IP donnée (celle de l'autre extrémité) et attend ensuite un paquet de réponse. Le paquet de réponse reçu permet de tirer des enseignements sur l'accessibilité et le retard du réseau ATM/IP. Il est en outre possible de déterminer la taille maximale des paquets de données sur le chemin en question.

Le ping IP nécessite les paramètres suivants :

#### Paramètres indépendants du protocole





paramètre sélectionné

### Lancement du ping IP (exemple sur accès ADSL, mode d'accès ATU-R) :



Établissement de la communication xDSL ou Ethernet.

Le profil utilisé pour le poing IP est celui affiché à l'écran (Profil 1 dans l'exemple).

<Edit> L'ARGUS édite le profil par défaut (Profil 1 dans l'exemple). Les paramètres d'accès xDSL ou Ethernet sont verrouillés. Les autres paramètres peuvent être configurés.

Passage au menu principal.





## Ping IP

Test ping IP	
Pings	
Envoyé	4
Reçus	4
	Ŧ
STAT. DSL	

Résultat du ping IP



### Initialisation

Activation du protocole Le protocole est désasctivé à la coupure de la communication et n'est donc plus disponible pour d'autres tests.

<DSL> Affichage des paramètres de communication xDSL, données de traçage, distribution des bits, rapport signal/bruit par fréquence, etc. Pas pour l'accès Ethernet.

Le ping IP est lancé automatiquement.

Affichage durant le test ping IP :

- Nombre de paquets de test envoyés
- Nombre de paquets de réponse
- <stat.> L'ARGUS affiche, en fonction du mode d'accès et du protocole, des statistiques BRAS, IP, PPP, WAN, ATM ou LAN.
- <DSL> Affichage des paramètres de communication xDSL, données de traçage, distribution des bits, rapport signal/bruit par fréquence, etc.



Annulation du test L'ARGUS affiche les résultats des tests effectués jusque là et, sur demande (automatique), les enregistre.

À l'issue du test, l'ARGUS affiche les résultats :

- Nombre de paquets envoyés
- Nombre de paquets reçus
- Nombre de paquets répétés
- Erreurs de somme de contrôle
- Paquets reçus erronés

## 10.2 Téléchargement HTTP

Dans le téléchargement HTTP, l'ARGUS télécharge les données d'une page Web ou un fichier. L'ARGUS affiche alors le « débit net de téléchargement », les données utiles des paquets IP et. à l'issue du téléchargement HTTP, la vitesse moyenne (sur plusieurs tentatives de téléchargement).

Le téléchargement HTTP nécessite les paramètres suivants enregistrés dans le profil :



#### Paramètres indépendants du protocole :



Les tests de téléchargement d'une durée inférieure à 10 secondes ne permettent pas de déterminer des valeurs pertinentes de vitesse ; il convient donc de télécharger un fichier du plus gros volume possible (compte tenu de la vitesse de l'accès).





Lancement du téléchargement HTTP (exemple : accès ADSL, mode d'accès ATU-R)

Profiles HTTP-DL •Serverprofil 1 Serverprofil 2 Serverprofil 3 Serverprofil 4 Serverprofil 5 Serverprofil 6 Serverprofil 7 Edit	Sélection du profil de serveur (profil par défaut repéré par ●). <edit> Édition du profil sélectionné, modification des différents paramètres.</edit>
Initialisation	Initialisation <dsl> Affichage des paramètres de communication xDSL, données de traçage, distribution des bits. rapport</dsl>
Donwload HTTP Progress Test 1/1 Courant 005 % Débit Courant 6.993 Mb/s	<ul> <li>Le téléchargement HTTP est lancé automatiquement.</li> <li>Affichage durant le téléchargement HTTP :</li> <li>Téléchargement momentané / Nombre total de téléchargements</li> <li>L'avemple affiche le 1<sup>ère</sup> tentative de</li> </ul>
	<ul> <li>téléchargement sur un total de trois (1/3).</li> <li>Données déjà chargées (5 % dans l'exemple)</li> </ul>
Donwload HTTP Taille fichier Courant 17.523 MB Hors tout 476.837 MB	<ul> <li>Débit net momentané de téléchargement (6.993 Mb/s dans l'exemple)</li> <li>Octets momentanément chargés (17.523 MB dans l'exemple)</li> <li>Taille du fichier à télécharger (476.837 MB dans l'exemple)</li> </ul>
Tempsécoulé0:00:21restant0:09:10STAT.DSL	<ul> <li>Temps de chargement momentané en h</li> <li>min : s</li> <li>Temps de chargement restant en h : min</li> <li>s</li> <li>Nombre de téléchargements parallèles</li> </ul>

Résultat du téléchargement HTTP

Donwload HTTP		
Débit		
Moyenne	7.011	Mb/s
Taille fichier		
Hors tout	476.837	MB
Temps		
Moyenne	0:09:30	
-		Ŧ
STAT.	DSL	Nouv.

- <DSL> Affichage des paramètres de communication xDSL, données de traçage, distribution des bits, rapport signal/bruit par fréquence, etc.
- <stat.> L'ARGUS affiche, en fonction du mode d'accès et du protocole, des statistiques BRAS, IP, PPP, WAN, ATM ou LAN.

X

Annulation du test

Affichage des résultats :

- Vitesse moyenne calculée sur tous les téléchargements (7.011 Mb/s dans l'exemple)
- Taille du fichier chargé (476.837 MB dans l'exemple)
- Temps moyen nécessaire à un téléchargement en h : min : s.ms
- Téléchargements parallèles momentanés
- Téléchargements parallèles configurés

<stat.></stat.>	cf. ci-dessus
<dsl></dsl>	cf. ci-dessus
<nouv.></nouv.>	Lancement d'un nouveau téléchargement HTTP

Le téléchargement FTP (montant comme descendant) s'opère selon le principe de fonctionnement du téléchargement HTTP décrit précédemment. Ceci s'applique à la fois au réglage des paramètres indépendants du protocole, au lancement du téléchargement et à l'affichage des résultats.

# 11 Tests VolP

# 11.1 Téléphonie VolP

L'ARGUS est à même de fonctionner en terminal VoIP à acoustique active, ce qui permet d'établir une communication vocale. Le protocole disponible pour la signalisation VoIP est le SIP (Session Initiation Protocol). L'établissement des communications peut s'opérer aussi bien avec que sans serveur d'enregistrement/proxy. L'ARGUS permet d'établir des communications VoIP (téléphonie DSL) via xDSL et Ethernet. Pour l'appréciation de la qualité de la parole, l'ARGUS détermine et affiche le facteur MOS/R à l'aide du flux de données RTP.

Trois « profils VoIP » peuvent être configurés pour la téléphonie VoIP :

### ARGUS en menu principal. Configuration Profils Profiles Sélection du profil à éditer. Le profil sélectionné est surligné en bleu à •Profil 1 l'écran. Le profil par défaut est Profil 2 repéré par un à l'écran. Profil 3 L'ARGUS prend pour Profil 4 l'établissement de la communication Ethernet ou xDSL Profil 5 et pour le test VoIP les paramètres Profil 6 du profil par défaut. Profil 7 L'ARGUS utilise le profil Edit sélectionné comme profil par défaut et repasse au menu Paramètres de test « Configuration ». VoIP Suite page suivante

### Paramètres indépendants du protocole :





### Lancement de la téléphonie VoIP (exemple : accès ADSL)







L'abonné appelé a décroché (« Connecté ! »). L'ARGUS détermine la valeur MOS et affiche si la qualité de la parole atteint le seuil MOS paramétré (« OK » ou « FAIL »). La durée de la communication et le codec de parole momentanément utilisé sont en outre affichés.

- <stat.> L'ARGUS affiche, en fonction
   du mode d'accès et du
   protocole, des statistiques
   BRAS, IP, PPP, WAN, ATM ou
   LAN.
  - Affichage des paramètres de communication xDSL, etc.
    - fin de la communication. Le résultat peut être enregistré, « Envoyer le fichier de traçage au PC »
    - Basculement de l'affectation des touches de fonction <Log.> et <Volume>
  - Log.> cf. ci-dessus
- <volume> Ouverture de la commande de volume.
  - <Extern> : Mode casque
  - <Intern> : Mode écouteur
  - <ok> : Adoption du réglage

Affichage des infos MOS :

- Classement de la valeur MOS selon UIT-T P.800 (dans l'exemple : Good)
- MOS momentané (Cur. MOS)
- MOS moyen (Avg. MOS)
- Min./max. du MOS MOS idéal (MOS possible sans
- parasites, fonction du codec)
   Facteur R selon UIT-T G.107
- momentané et moyen

Retour à l'écran précédent

# 12 Tests IPTV

## 12.1 IPTV

L'ARGUS demande un flux de données à un serveur (l'ARGUS remplace alors, selon le type d'accès, la Settop-Box (STB) ou le modem et la STB) et vérifie la régularité des paquets reçus, la perte de paquets et le délai d'apparition de l'image ou de changement de chaîne. Trois « profils IPTV » peuvent être définis par l'utilisateur (en cas de communication xDSL déjà établie, les paramètres d'accès, tels que mode ADSL et seuil, sont verrouillés) :

### Paramètres indépendants du protocole :





## Lancement de l'IPTV



### Résultat de l'IPTV

Test UDP IF	νтν
Temps	[s]
OK	18
Echec	0
Gigue PCR	[ms]
Moyen	1
Maximum	3,
STAT.	Info

Affichage d'autres informations MOS

Affichage de la durée pendant laquelle les valeurs sont inférieures (OK : 18 dans l'exemple) ou supérieures (Fail : 0 dans l'exemple) aux seuils paramétrés. Affichage d'autres informations :

- Valeurs moyenne et maximale apparue de la gigue PCR
- Valeurs moyenne et maximale apparue de l'erreur de continuité
- Latence IGMP en ms
- Type de container
- Informations sur le flux de données
  - :
  - paquets
  - octets
  - erreurs de continuité
- Informations sur le débit binaire :
  - moyenne
  - minimum
  - maximum
# 12.2 Scan IPTV

L'ARGUS vérifie la disponibilité d'émetteurs TV. L'ARGUS affiche en outre le temps de changement d'émetteur.

Trois « profils de scan » définis par l'utilisateur peuvent être créés. Le scan IPTV nécessite l'enregistrement des paramètres suivants dans le profil (en cas de communication xDSL ou Ethernet déjà établie, les paramètres d'accès, tels que mode ADSL et seuil, sont verrouillés) :

### Paramètres indépendants du protocole :





# Lancement du scan IPTV





Scan IPTV

IPTV scan	
Temps Zapping	[ms]
IPTV Kanal 1	17
IPTV Kanal 2	Echoué
IPTV Kanal 3	Echoué
Minimum	17
Maximum	17
Moyen	17 🛛

Initialisation

<DSL> Affichage des paramètres de communication xDSL, données de traçage, distribution des bits, rapport signal/bruit par fréquence, etc.

Le scan IPTV est lancé automatiquement.

Affichage des temps de commutation nécessaires entre chaînes TV. Si une chaîne ne peut être reçue dans l'intervalle de temps paramétré, l'ARGUS affiche à l'écran la mention « Échoué » (dans l'exemple, échec de la réception du canal IPTV 2 durant le test).

Affichage additionnel des temps minimal, maximal et moyen de changement de chaîne.

- <DSL> cf. ci-dessus
- <stat.> L'ARGUS affiche, en fonction du mode d'accès et du protocole, des statistiques BRAS, IP, PPP, WAN, ATM ou LAN.

# 12.3 Analyse du MDI

L'ARGUS analyse activement ou, en modes passerelle et routeur, passivement un flux de données UDP/RTP (UDP : User Datagram Protocol, RTP : Real-Time Transport Protocol) et détermine le MDI (Media Delivery Index) selon RFC 4445 : affichage du Media Loss Rate et du Delay Factor.



L'analyse du MDI nécessite l'enregistrement des paramètres suivants dans le profil (en cas de communication xDSL ou Ethernet déjà établie, les paramètres d'accès, tels que mode ADSL et seuil, sont verrouillés) :

# Paramètres indépendants du protocole : s





- Sélection du profil à éditer. Le profil sélectionné est surligné en bleu à l'écran. Le profil par défaut est repéré par un ● à l'écran. L'ARGUS prend pour l'établissement de la communication Ethernet ou xDSL et pour l'analyse du MDI les paramètres du profil par défaut.

L'ARGUS utilise le profil sélectionné comme profil par défaut et repasse au menu « Configuration ».



# 13 Utilisation sur accès RNIS

# 13.1 Configuration de l'interface RNIS et du mode d'accès

Raccordez le cordon fourni à la prise « BRI/PRI/E1 » (S<sub>0</sub>) ou à la prise « Line » (U<sub>k0</sub>) de l'ARGUS et mettez l'appareil en marche. Différents écrans s'affichent à la mise en marche en fonction du dernier accès utilisé (accès ADSL et S<sub>0</sub> dans l'exemple) :





#### Simulation TE

Sélectionnez dans le menu « Type d'accès » (cf. page 80) le mode de simulation désiré :

#### - TE automatique

L'ARGUS exécute sur l'accès S<sub>0</sub> / accès U<sub>k0</sub> une détection automatique du mode du canal D couche 2 (mode P-P ou P-MP). Si l'ARGUS détecte un accès sur lequel les deux modes sont disponibles, un menu de configuration s'ouvre, permettant de sélectionner le mode de couche 2 désiré.

### - TE P-P (point à point) ou TE P-MP (point à multipoint)

L'accès et la pile du protocole sont d'abord initialisés en fonction de la configuration choisie.

#### Simulation NT d'une interface S<sub>0</sub>

Sélectionnez dans le menu « Type d'accès » (cf. page 80) le mode de simulation désiré :

#### - NT P-P (point à point) ou NT P-MP (point à multipoint)

L'accès et la pile du protocole sont d'abord initialisés en fonction de la configuration choisie.

# 13.2 Phase d'initialisation, y compris test des canaux B

### Initialisation sur accès S<sub>0</sub> et U<sub>k0</sub>

Après adoption de l'accès ou sélection d'un nouvel accès et du type d'accès, l'ARGUS lance l'initialisation.

L'initialisation commence par l'activation de la couche 1. Durant la phase d'activation de la couche 1, la LED « Sync / L1 » clignote au-dessus de l'écran. Si la couche 1 ne peut être activée, l'ARGUS affiche « Pas de réseau ! ». En utilisation sur l'accès  $U_{k0}$ , l'activation de la couche 1 peut durer jusqu'à 2,5 minutes. Dès que l'activation de la couche 1 a réussi, la LED « L1 Sync » s'allume en permanence.

La LED « Rx/Tx / L2 » s'allume lorsque l'activation de la couche 2 a réussi.



Si les deux modes (P-P/P-MP) sont trouvés lors de la détection de la couche 2 du canal D, le mode doit être sélectionné manuellement (cf. page 82).

Si tout a bien été détecté, l'ARGUS affiche à l'écran l'accès trouvé et le mode d'accès. Une appréciation qualitative du niveau est en outre affichée.

L'ARGUS détermine automatiquement le protocole (aussi bien en mode TE qu'en mode NT) ou adopte le protocole sélectionné manuellement. Dans le cas d'un accès bilingue, l'ARGUS adopte le protocole DSS1.

La LED « IP / L3 » s'allume dès que l'ARGUS a activé la couche 3. Dans le même temps, commence le test des canaux B, dont l'ARGUS affiche le résultat à l'écran. Si des erreurs apparaissent lors du test des canaux B (p. ex. changement de branchement), l'ARGUS affiche un message d'erreur (cf. Annexe). L'ARGUS se trouve ensuite à l'état stable dans l'affichage d'état.

### Exemple : Affichage d'état sur l'accès S<sub>0</sub>

Etat ARGUS			
S0 TEs P-MP DSS1 B12			
Niveau: OK Tension: OK normale			
Config Menu Demar			

Affichage à l'écran :

- Type d'accès (S <sub>0</sub> dans l'exemple)				
- Type d'accès				
NTS	Mode Simulation NT esclave L1			
NTm	Mode Simulation NT maître L1			
TES	Mode Simulation TE esclave L1			
TEm	Mode Simulation TE maître L1			
- Configuration du bus				
Mode canal D couche 2				
P-P	Point à point			
P-MP	Point à multipoint			
- Protocole du canal D				
DSS1 dans l'exemple				
<ul> <li>Disponibilité des canaux B</li> </ul>				
B12	Canaux tous deux disponibles			
в1-	Canal B 1 seul disponible			
в-2	Canal B 2 seul disponible			
в	Pas de canal B disponible			



Si un seul canal B est disponible, ceci peut avoir des répercussions sur le test des services et le test des attributs de service.

## - Appréciation du niveau et de la tension

OK normal	Niveau/tension conforme
<<	Niveau/tension trop faible
>>	Niveau/tension trop grand
	Pas de niveau/tension
OK NOT	Alimentation de secours
<démar></démar>	Répétition du test des canaux B
<config></config>	Passage au menu « Configuration RNIS » – cf. page 85

Il convient de rappeler que l'ARGUS ne détermine l'état général du bus qu'une seule fois à la mise en marche ou au premier raccordement. L'état des couches 1, 2 et 3 de la pile du protocole RNIS, en revanche, est constamment déterminé et affiché.

# - Affichage d'état sur l'accès Uk0

Etat ARGUS				
U TEs 4B3T	DSS1			
Pas de réseau!				
Tension:	0.0V			
Config	Menu	Demar		

Affichage à l'écran :

- Type d'accès
- Mode d'accès
- Protocole L2
- Variante  $U_{k0}$
- Tension en circuit ouvert

# 13.3 Configuration des paramètres RNIS

Les paramètres RNIS suivants peuvent être configurés. La modification d'un paramètre sera décrite sur un exemple. La configuration par défaut des paramètres peut être rétablie.



## 14 Utilisation sur accès a/b

## 14.1 Sélection de l'interface physique

Raccordez le cordon fourni à la prise « Line » de l'ARGUS et à l'accès analogique à tester et mettez l'ARGUS en marche. Différents écrans s'affichent à la mise en marche en fonction du dernier accès utilisé (accès  $S_0$  et a/b dans l'exemple 5) :





## 15 Tests cuivre

L'ARGUS comporte dans le menu « Accès » une entrée « Tests cuivre », dont les fonctions lui permettent d'examiner les caractéristiques physiques d'une ligne.

## 15.1 Mesure RC

L'ARGUS effectue une mesure de résistance (boucle) et une mesure de capacité (circuit ouvert). L'ARGUS se raccorde aux points de test par l'intermédiaire de la prise « Line ». Mise en marche de l'ARGUS.



## Boucle :

mesure RC	
R: 1.98 k C: non disponi	Ω ble
160 Ω/km ► 6	6.20 km
<u>Ω/km + Ω/km</u>	- Nouv.
Rén	étition de la mesure

L'ARGUS détermine d'abord la résistance. À la détection d'un circuit ouvert (résistance infinie), l'ARGUS détermine la capacité.

L'ARGUS affiche la résistance. La capacité n'est pas affichée puisque, dans l'exemple, il s'agit d'un circuit fermé. L'ARGUS détermine en outre la valeur approximative de la longueur de la ligne, par exemple jusqu'au prochain courtcircuit éventuel, en fonction de la résistance linéique (dans l'exemple, 6.20 km pour une résistance linéique de 160 Ω)

- <\Omega/KM +> Augmenter la résistance linéique (maximum de 300 \Omega/km)
- <Ω/κm -> Diminuer la résistance linéique (mininum de 20 Ω/km)
- <Nouv.> Répétition de la mesure



Passage à l'affichage d'état

L'ARGUS affiche la capacité. La résistance est en dehors de la plage possible (100 k $\Omega$ )

- F/M +> Augmenter la capacité linéique (maximum de 99 pF/m)
- F/M -> Diminuer la capacité linéique (minimum de 35 pF/m)
- <Nouv.> Répétition de la mesure



Passage à l'affichage d'état

Mesure de capacité : 1 nF à 1  $\mu F$  Précision de mesure +/- 5%

Circuit ouvert ;



## 16 Utilisation du pack accumulateur

#### Remplacement du pack accumulateur

Arrêter l'ARGUS et débrancher le bloc secteur. Retirer ensuite le pack accumulateur en dévissant la vis moletée.

#### Emploi du pack accumulateur



L'ARGUS ne doit être utilisé qu'avec le pack accumulateur fourni ; le branchement d'autres alimentations aux contacts destinés au pack accumulateur risque d'endommager l'ARGUS.

- Ne charger le pack accumulateur fourni que dans l'ARGUS.
- Ne pas utiliser le pack accumulateur fourni avec d'autres appareils.
- La charge active du pack accumulateur (Charge de l'accumulateur) et la charge en arrière-plan (déconnectée par défaut) ne doivent avoir lieu que dans une gamme de température de 0 °C à +40 °C.
- Charger complètement le pack accumulateur au moins une fois par mois (y compris en cas d'inutilisation prolongée).
- Le stockage du pack accumulateur lithium-ion ne doit si possible avoir lieu qu'avec une charge de 40 à 60 %. Ce niveau de charge doit si possible être rétabli tous les six mois en cas de stockage prolongé.

Le stockage de longue durée d'un pack accumulateur ne doit pas avoir lieu audessus de +50 °C dans l'intérêt de sa longévité.

 Des consignes détaillées de sécurité et de transport applicables au pack accumulateur lithium-ion sont données à la rubrique « Consignes de sécurité ».

### Charge automatique du pack accumulateur à l'arrêt de l'ARGUS

L'ARGUS charge automatiquement le pack accumulateur dès que l'on arrête l'appareil, bloc secteur branché, et que la tension de l'accumulateur est trop faible. Durant la charge, l'ARGUS affiche « Charge de l'accu » à l'écran. L'appui prolongé sur la touche « Power » arrête l'ARGUS avant que l'accumulateur ne soit chargé. L'ARGUS reste en marche quand le pack accumulateur est complètement chargé.

#### Charge de l'accumulateur

L'ARGUS affiche graphiquement à l'écran le niveau momentané de charge de l'accumulateur sous réserve que le bloc secteur soit branché. Le symbole d'un accumulateur clignote à l'écran quand l'autonomie (dépendant du mode de fonctionnement) est encore de 5 minutes environ. Il n'est pas exclu que, durant cette période, apparaissent des perturbations du son, voire, dans des cas extrêmes, des défauts de fonctionnement. Brancher alors le bloc secteur.

Le branchement du bloc secteur permet de charger complètement l'accumulateur dans l'ARGUS. Une décharge manuelle préalable n'est pas nécessaire dans le cas de l'accumulateur utilisé. Une charge complète peut durer jusqu'à 6 heures environ.



#### Charge automatique de l'accumulateur en arrière-plan



ARGUS en menu principal

L'ARGUS charge automatiquement l'accumulateur en arrière-plan, bloc secteur branché, dès que le niveau de charge tombe au-dessous d'un seuil (affichage du symbole d'un accumulateur à l'écran).



En cas de débranchement du bloc secteur avant que l'accumulateur ne soit complètement chargé, l'ARGUS ne reprend pas automatiquement la charge lorsqu'on rebranche le bloc secteur car la tension n'est plus alors inférieure au seuil.